

DYON

SIGMA 24 DVD

23,6" LED FERNSEHER MIT
HD TRIPLE-TUNER & DVD PLAYER



Inhalt

1	Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
2	Konformitätserklärung:.....	11
3	Montage	12
3.1	Standfuß Montage	12
3.2	Wand Montage	13
4	Bedienelemente und Anschlüsse	14
4.1	Tasten am Gerät.....	14
4.2	Anschlüsse.....	15
4.3	CI/CI+ Slot	17
4.4	Funktionen der Fernbedienung	19
4.5	Antennenanschluss	22
4.5.1	Anschluss bei DVB-T2 Empfang oder Kabel TV	22
4.5.2	Anschluss eines Satellitenempfängers	23
5	Erstinstallation	24
5.1	Grundeinstellungen.....	24
5.2	Sendersuche.....	25
6	Menü-Einstellungen	29
6.1	MENÜ SENDER	29
6.2	MENÜ BILD	34
6.3	MENÜ TON.....	36
6.4	MENÜ ZEIT.....	37
6.5	MENÜ SCHUTZ.....	38
6.6	MENÜ ERWEITERT	40
7	Hotel Modus	42
8	EPG (Elektronischer Programmführer).....	44
9	Fehlersuche	45
9.1	Kein Bild /Kein Ton	45
9.2	Fehlermeldungen.....	46
10	CI+ Information.....	48
11	TELETEXT	50
12	Auswahl der Eingangsquelle.....	52
13	USB Medium verwenden	53
13.1	Fotowiedergabe	54
13.2	Musikwiedergabe.....	55
13.3	Videowiedergabe.....	56
14	DVD Wiedergabe.....	58
14.1	Kompatible Disc-Formate	58
14.2	Umgang mit Discs.....	59
14.3	Wiedergabe-Betrieb.....	60
14.3.1	Inbetriebnahme	60
14.3.2	DVD-Wiedergabe.....	62
14.3.3	CD-Wiedergabe (Audio, MP3, VCD, SVCD)	64

14.3.4	Picture CD-Wiedergabe	66
14.4	DVD Systemeinstellungen.....	69
14.4.1	Allgemeine Einstellungen.....	70
14.4.2	Audio Einstellung	71
14.4.3	Bevorzugte Einstellungen	72
15	Spezifikationen	74
16	Glossar.....	76
17	Garantiebedingungen	77



1 Wichtige Sicherheitshinweise

- 1) Lesen Sie diese Hinweise.
- 2) Beachten Sie diese Hinweise.
- 3) Beachten Sie alle Warnhinweise.
- 4) Befolgen Sie alle Hinweise.
- 5) Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser.
- 6) Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch.
- 7) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen und installieren Sie das Gerät nur entsprechend der Bedienungsanleitung.
- 8) Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Heizgeräten, Herden oder sonstigen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9) Das Gerät muss an einer geerdeten Steckdose angeschlossen werden.
- 10) Schützen Sie das Netzkabel, damit nicht darauf getreten oder es eingeklemmt wird. Achten Sie insbesondere auf den Stecker und den Bereich, in welchem das Netzkabel aus dem Gerät kommt.
- 11) Benutzen Sie ausschließlich von Hersteller empfohlene Zubehörteile.
- 12) Ziehen Sie während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung bitte den Netzstecker.

- 13) Wenden Sie sich mit Wartungsarbeiten nur an einen autorisierten Kundendienst. Wenden Sie sich an einen

Kundendienst, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise Netzkabel oder -stecker beschädigt sind, Feuchtigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.

- 14) Das Gerät wird durch Ziehen des Netzsteckers vollständig vom Stromnetz getrennt. Die Steckdose muss während des Betriebs jederzeit frei zugänglich sein.
- 15) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen mit Zeitungen, Tischtüchern, Gardinen usw.
- 16) Stellen Sie keine nackten Flammen (wie Kerzen) auf dem Gerät ab.
- 17) Entsorgen Sie Batterien stets umweltgerecht.
- 18) Das Gerät ist zur Benutzung in moderatem Klima ausgelegt.

WARNHINWEIS: Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät bitte weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

WARNHINWEIS: Setzen Sie die Batterien weder Hitze (direkte Sonneneinstrahlung) noch Feuer und dergleichen aus.



 Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

 Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

Warnung



In diesem Gerät sind Hochspannungsteile eingebaut. Entfernen Sie nicht das Gehäuse auf der Rückseite. Überlassen Sie Reparaturen dem qualifizierten Servicepersonal.



Um Feuer oder elektrischen Spannungen vorzubeugen, setzen Sie das Gerät nie Regen oder Feuchtigkeit aus.



Werfen Sie keine Gegenstände gegen das Gerät, ins Gehäuse oder in andere Öffnungen des Gerätes. Spritzen Sie keine Flüssigkeiten gegen das Gerät.



Verdecken Sie nicht die Ventilatoren an der Rückwand des Monitors. Ausreichende Belüftung ist erforderlich, um Beschädigungen der elektrischen Bestandteile zu verhindern.

Achtung

DE



Klemmen Sie das Stromkabel nicht unter den Fernseher.



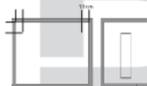
Stellen Sie sich nicht auf das Gerät und lehnen Sie sich nicht daran an und stoßen Sie das Gerät nicht. Sie sollten besonders bei Kindern darauf achten. Das Gerät kann stark beschädigt werden wenn es runter fällt.



Stellen Sie ihren Fernseher nicht auf unstabilen Untergrund. Das gerät kann stark beschädigt werden, wenn es runter fällt.



Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht nutzen, entfernen Sie den AC-Stecker von der Steckdose.



Soll der Fernseher in einen Schrank oder in eine ähnliche Einfassung platziert werden, müssen die minimalen Abstände eingehalten werden. Hitzeansammlungen können die Lebenszeit des Produktes beschränken und gefährlich werden.



Hinweise zum Umweltschutz

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.



Entsorgungshinweis

Bitte werfen Sie defekte und entladene Batterien nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie verbrauchte Batterien zu Ihrem Fachhändler oder zu einer entsprechenden Sammelstelle. Damit ermöglichen Sie eine umweltgerechte Entsorgung. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und „Batterie leer“ signalisiert oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert“.

Support

DE

URL: <http://www.dyon.eu>

Auf unserer Website finden Sie neueste Informationen über dieses Gerät, über andere Produkte unseres Unternehmens und über unser Unternehmen selbst. Falls Sie Fragen oder Probleme haben, lesen Sie die FAQ's auf unserer Website oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst support@dyon.eu.

Hersteller

<p>Axdia International GmbH Formerweg 9 D-47877 Willich (Germany)</p>	<p>Tel: +49(0) 2154 / 8826-0 Fax: +49(0) 2154 / 8826-100 Support-Hotline: +49 (0)2154 / 8826-101 Web: www.dyon.eu E-Mail: support@axdia.de</p>
---	---

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für den Empfang und zum Betrachten verschlüsselt und unverschlüsselter digitaler SD und HD-Satelliten-, DVB-S, DVB-T und DVB-C Kabelfernsehsender für den privaten Gebrauch bestimmt. Er ist ausschließlich für diesen Zweck bestimmt und darf nur dafür verwendet werden. Dazu gehört auch die Beachtung aller in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen, insbesondere der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Darüber hinaus führt dies unmittelbar zum Verlust der Garantie. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch.

Dieses Gerät ist zukunftssicher und bereit für den Empfang von DVB-T2 in Deutschland. Der Empfang von DVB-T2 HD ermöglicht es Ihnen, hochauflösende HD-Sender über Antenne zu empfangen. Dafür nutzen wir den Übertragungs-Codec H.265/HEVC.

Kommen Sie in den Genuss von mehr hochauflösenden HD-Sendern mit dem DYON Fernseher!

Besuchen Sie zum Start von DVB-T2 HD in Deutschland unsere Homepage (www.dyon.eu), um weitere Infos zu erhalten.



Achtung

Das Gerät schaltet sich nach 2 Stunden ohne Bedienung selbstständig ab.

Bitte beachten Sie, dass es sich hier NICHT um einen Defekt, sondern um eine rechtliche Vorgabe handelt.

Ein Hinweis erscheint kurz vor der Abschaltung. Drücken Sie eine beliebige Taste, um dies zu vermeiden.

Schalten Sie das Gerät alternativ über den Hauptschalter aus und wieder ein, um es zu reaktivieren.

In den Systemeinstellungen (Menü ZEIT – Option „Auto Stand-By“) kann diese Funktion durch Einstellen auf „AUS“ deaktiviert werden.

2 Konformitätserklärung:



Hiermit erklärt Axdia International GmbH, dass sich dieser LED TV in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien

2014/53/EU und 2009/125/EG befindet.

DE

Die CE Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie im Internet auf:

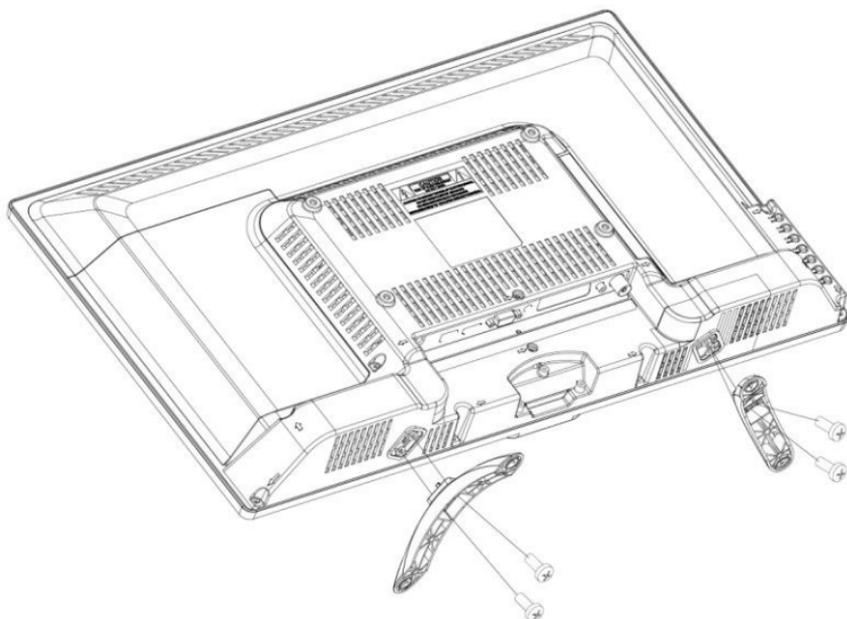
www.dyon.eu – Service – Downloads

DYON

3 Montage

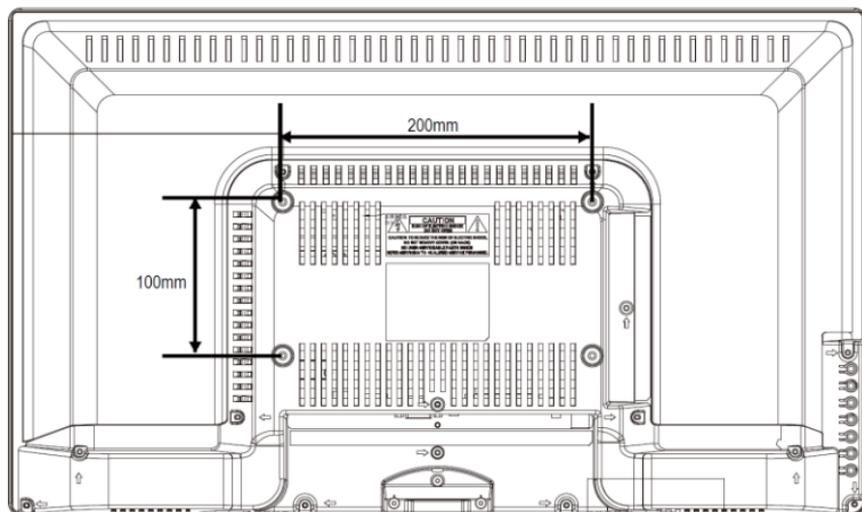
3.1 Standfuß Montage

DE



Verwenden Sie die beiliegenden Schrauben, um die Standfüße an den entsprechenden Vorrichtungen auf der Geräteunterseite wie abgebildet zu fixieren.

3.2 Wand Montage

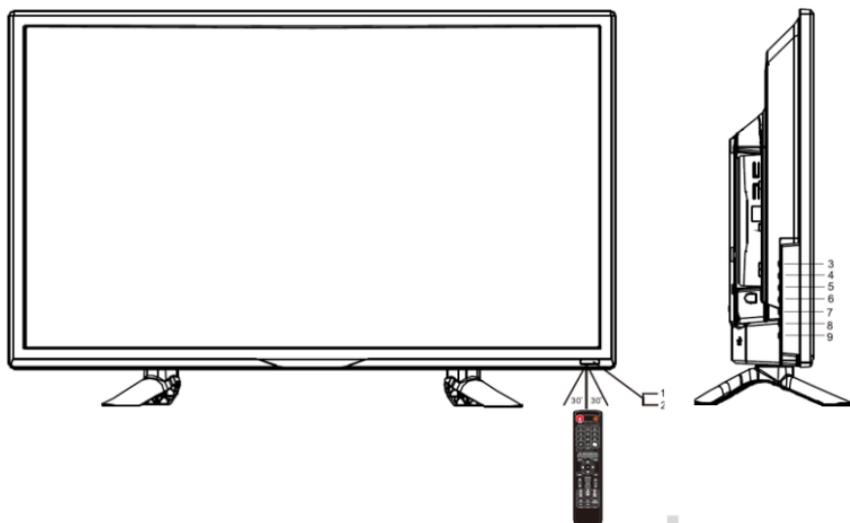


Befestigen Sie Ihre Wandhalterung an den dafür vorgesehenen Gewinden auf der Rückseite. Beachten Sie den Lochabstand.

4 Bedienelemente und Anschlüsse

4.1 Tasten am Gerät

DE



1. Statusanzeige

2. Sensor

3. VOL+

4. VOL-

5. CH+

6. CH-

7. MENU

8. SOURCE

9. POWER

Blau = Eingeschaltet

Rot = STAND-BY

Fernbedienungssensor

Lautstärke nach oben regeln

Lautstärke nach unten regeln

Kanäle im TV Modus nach
oben wechseln

Kanäle im TV Modus nach
unten wechseln

Anzeigen des Systemmenüs

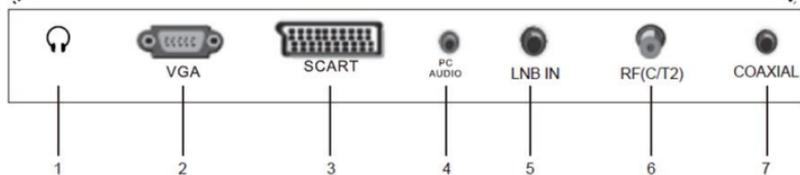
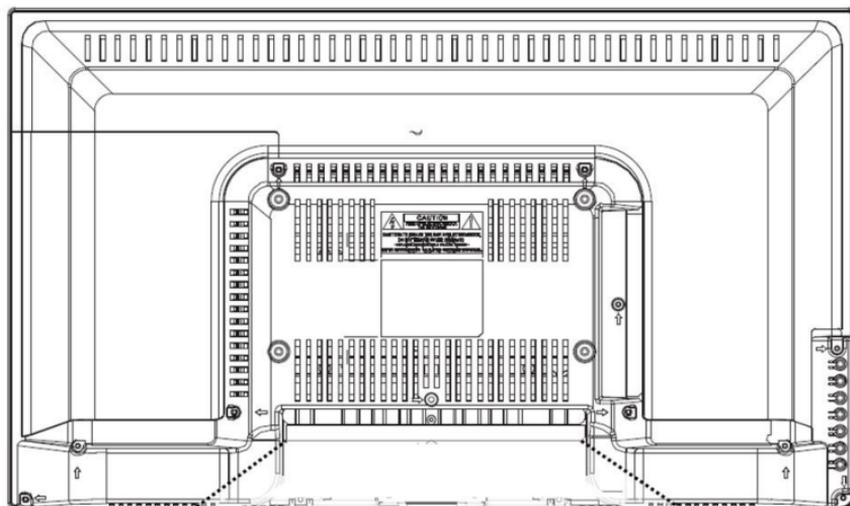
Eingangsquelle wählen

Fernseher ein- oder ausschalten

4.2 Anschlüsse

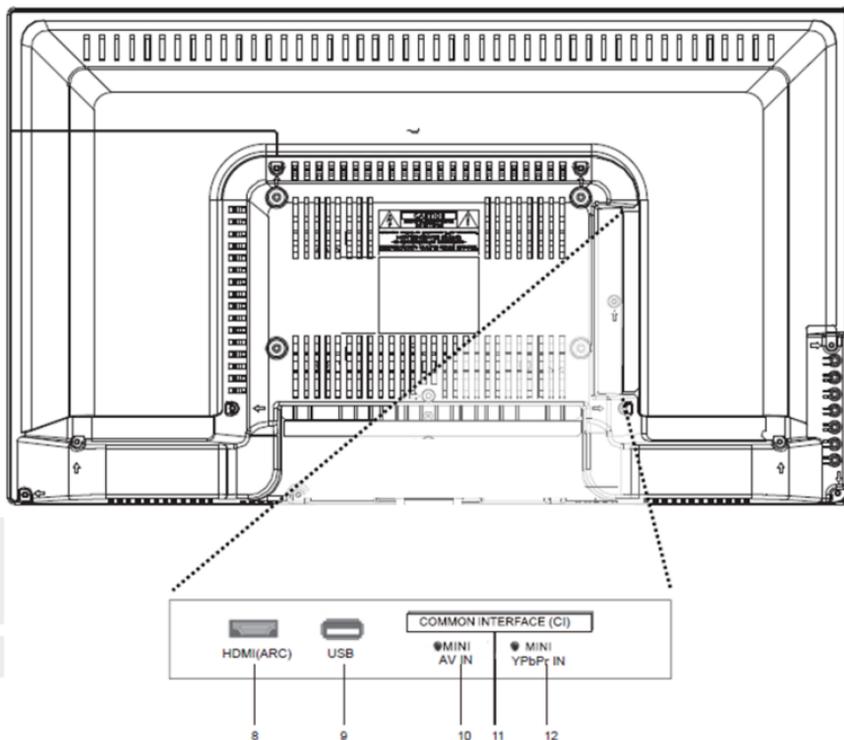
Rückseite unten:

DE



- | | |
|---------------------|--|
| 1. Kopfhörerausgang | 5. LNB IN |
| 2. VGA | 6. Antenneneingang |
| 3. Scartanschluss | 7. Digitaler Audioausgang
(COAXIAL) |
| 4. PC AUDIO | |

Rückseite rechts:



8. HDMI (ARC)

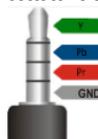
9. USB Anschluss

10. Mini AV IN



11. Common Interface
(CI+ Schacht)

12. Mini YPbPr IN



Hinweise:

Zur CI Schnittstelle: Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass die Vorderseite des CI-Moduls (CAM) nach Hinten, in Richtung „Wand“ weist.

4.3 CI/CI+ Slot

Dieses Gerät ist mit einem CI+ Slot zur Benutzung mit CAM-Modul und Smartcard ausgestattet, womit Sie verschlüsselte Bezahlkanäle sehen können.

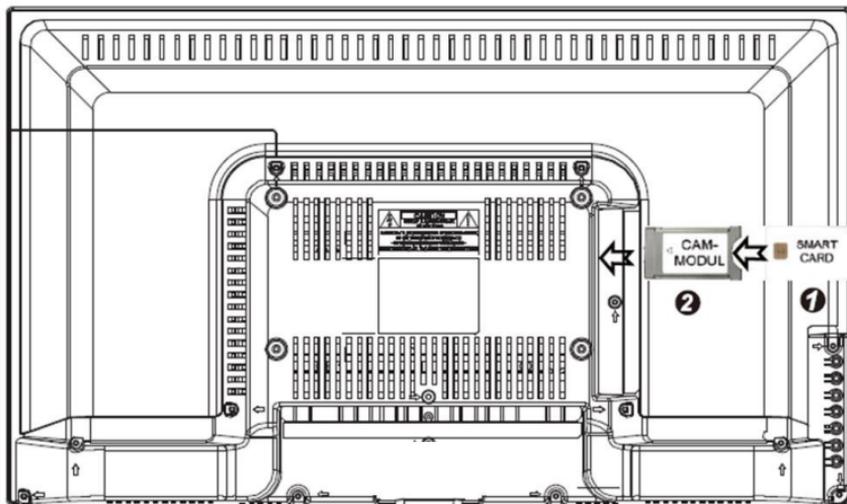
Die entsprechenden Module erwerben Sie bei Ihrem Pay-TV-Anbieter oder Ihrem Fachhändler.

Installation

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Moduls, dass die Smartcard korrekt im Modul eingesetzt ist (❶). Achten Sie beim Einsetzen auf die Ausrichtung.
Der Aufdruck auf Modul und der Chip der Smartcard falls vorhanden müssen oben sein.
3. Setzen Sie das Modul mit eingesetzter Smartcard mit dem Aufdruck auf dem Modul nach hinten ausgerichtet ein (❷). Setzen Sie das Modul vorsichtig in den Slot des Geräts ein, bis Sie etwas Widerstand spüren.
Drücken Sie das Modul vorsichtig im Slot an, bis es fest einsitzt.
4. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.

Modul entfernen

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Nehmen Sie das Modul vorsichtig heraus.



Hinweis

Modul und Smartcard gehören nicht zum Lieferumfang.

Installieren Sie das CI+ Modul, nachdem die Kanalsuche und alle sonstigen Einstellungen durchgeführt wurden.

Die Aktivierung der Karte kann einige Minuten dauern, wenn sie das erste Mal benutzt wird. Das Gerät überprüft das Modul nach jedem Einschalten.

Beachten Sie die Bedienungsanleitung des CI+ Moduls und der Smartcard.

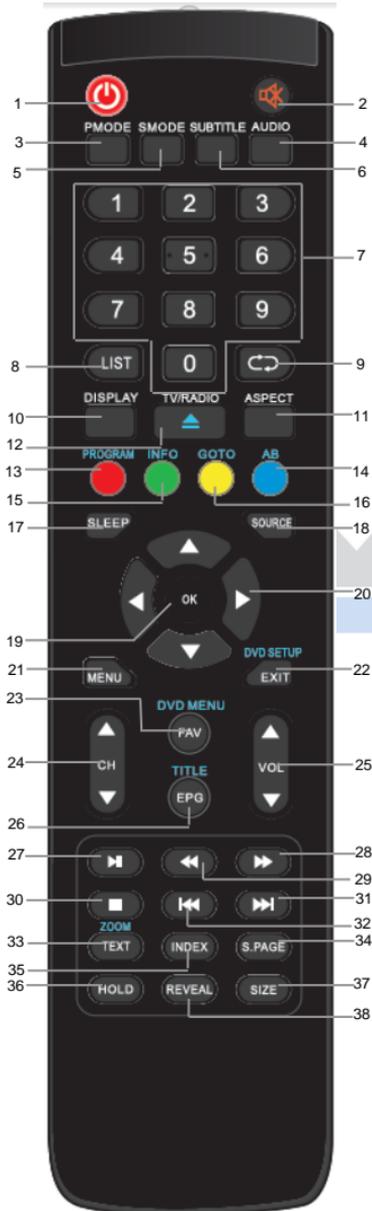
Je nach Anbieter kann die Smartcard ggf. wegfallen.

Hinweise zu CI+

Bitte beachten Sie, dass manche Funktionen auf einigen Kanälen eingeschränkt sein können.

Diese Einschränkungen sind durch den Sender bestimmt. Der Hersteller ist dafür nicht verantwortlich.

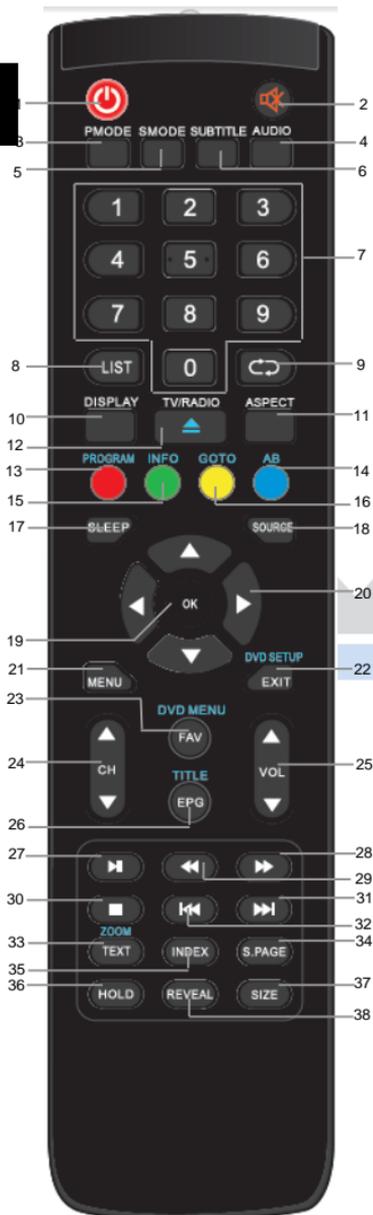
4.4 Funktionen der Fernbedienung



1. **POWER:** Um den Fernseher auf Standby oder anzuschalten.
2. **MUTE:** Stumm schalten.
3. **P.MODE:** Ändern der Bildeinstellungen.
4. **AUDIO:** Tonspur ändern.
5. **S.MODE:** Ändern der Toneinstellungen.
6. **SUBTITLE:** Um zwischen verschiedenen Untertiteln im TV -Modus zu wechseln.
7. **ZIFFERTASTEN:** Direktwahl der gespeicherten Sender.
8. **LIST:** Öffnen der Senderliste.
9. **RECALL:** Um den zu vorher gesehenen Sender anzuzeigen.
10. **Display:** Zur Anzeige von Informationen des gerade gesehenen TV-Programms im TV-Modus.
11. **ASPECT:** Um das Bildformat zu wechseln.
12. **TV / RADIO:**
Im TV-Modus: Sie können zwischen digitalem Fernsehen und Radio wechseln, falls verfügbar.
Nur im DVD Modus: DVD auswerfen, falls eingelegt
13. **FARBTASTE ROT:**
Im Menü: Menüfunktionen wie auf dem Bildschirm am unteren Rand angezeigt.
Im TV Teletext Modus: Zum direkten Öffnen weiterer Teletextseiten, wie am unteren Rand angezeigt. Ist die Seite nicht verfügbar, Blinkt die Anzeige der Farbe auf dem Bildschirm kurz.
Im DVD Modus: DVD Programm Funktion
14. **FARBTASTE BLAU:**
Siehe Farbtaste ROT
Im DVD Modus: A-B Wiedergabe
15. **FARBASTEN GRÜN:**
Siehe Farbtaste ROT
Im DVD Modus: DVD / Datei Info
16. **FARBASTEN GELB:**
Siehe Farbtaste ROT
Im DVD Modus: Aufruf eines bestimmten Zeitindexes.
17. **SLEEP:** Zeiteinstellung für den Schlafmodus.
18. **SOURCE:** Um die Eingangsquelle auszuwählen.
19. **OK:** Um eine Auswahl zu bestätigen.
20. **PFEILTASTEN:** Bewegen in den Menüs.
21. **MENU:** Öffnen des TV-Einstellungsmenüs.

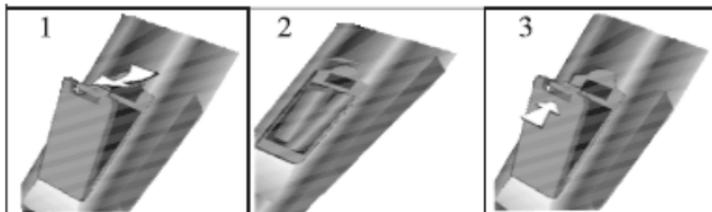
DYON SIGMA 24 DVD

DE



22. **EXIT:**
Im Menü: Um in das vorherige Menü zurück zu kehren oder das Menü zu verlassen.
Im DVD Modus: Öffnen der DVD Einstellungen
23. **FAV:** Um die Favoritenprogrammliste aufzurufen.
DVD Modus: Öffnet die DVD Einstellungen
24. **CH+/-:** Um die Programme zu wechseln.
25. **VOL+/-:** Um die Lautstärke zu regeln.
26. **EPG:**
 Anzeigen von Programminformationen des laufenden Programms und der nachfolgenden Sendungen. (Nicht bei ATV)
DVD Modus: Öffnen des DVD Titel Menüs falls verfügbar
27. **PLAY (Nur im USB Modus):** Wiedergabe / Pause
28. **▶▶ (Nur im USB Modus):** Schneller Vorlauf
29. **◀◀ (Nur im USB Modus):** Schneller Rücklauf
30. **■ (Nur im USB Modus):** Wiedergabestopp
31. **▶ (Nur im USB Modus):** Zur nächsten Datei gehen
32. **◀ (USB Modus):** Zur vorherigen Datei gehen
33. **TEXT:** Teletext im TV Modus aufzurufen oder verlassen.
DVD Modus: Vergrößern des Bildes
34. **S. PAGE (Nur im TV Teletext Modus):**
 Manche Seiten enthalten Unterseiten, die automatisch nacheinander angezeigt werden. Mit dieser Taste können Sie die Reihenfolge anhalten oder die automatische Wiedergabe weiterführen. Die Eingabe wird oben links angezeigt.
35. **INDEX (Nur im TV Teletext Modus):**
 Öffnen der Teletext Startseite (Index-Seite 100)
36. **HOLD (Im TV-Teletext Modus):**
 Automatischen Teletext-Seitenvorlauf anhalten
37. **SIZE (Nur im TV Teletext Modus):**
 Ansicht ändern
38. **REVEAL (Nur im TV Teletext Modus):**
 Verdeckte Teletext-Informationen anzeigen oder ausblenden, falls verfügbar.

Einlegen der Batterie in die Fernbedienung



1. Nehmen Sie den Batteriedeckel ab.
2. Legen Sie zwei AAA 1.5V Batterien ein. Gehen Sie sicher, dass die Polung (+ oder -) richtig ist. Die Polung ist angegeben.
3. Legen Sie den Batteriedeckel wieder ein.
Wechseln Sie die Batterien aus, wenn die folgenden Anzeichen da sind:
 - Signal ist zögernd oder unregelmäßig.
 - Es ist keine Bedienung mehr möglich.

Hinweis:

- 1) Alkaline Batterien werden empfohlen.
- 2) Entfernen Sie die Batterien wenn diese leer sind oder wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht gebraucht wird.



Hinweise zu Batterien

Entfernen Sie die Batterien, falls sie nicht für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Achten Sie bitte darauf die Batterien nicht zu erwärmen oder in Feuer zu entsorgen, nicht zerlegen, weder deformieren noch zu modifizieren.

4.5 Antennenanschluss

4.5.1 Anschluss bei DVB-T2 Empfang oder Kabel TV

Schließen Sie das Signalkabel (z.B. das Antennenkabel) am Antenneneingang (RF) auf der Geräterückseite an.

Nach dem Anschluss schalten Sie das Gerät ein.

Führen Sie die Erstinstallation durch, oder drücken Sie SOURCE, wählen Sie DVB-T/C und führen Sie die Sendersuche durch. Beachten Sie dazu die Empfangsweg Einstellungen.

i Hinweis zu DVB-T

Ob und wie viele Sender empfangen werden können, hängt vom Einsatzort des Gerätes und der Verfügbarkeit von DVB-T Sendern in dieser Region ab. DVB-T Radio Sender sind nur in sehr wenigen Regionen verfügbar. Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung von DVB-T bei jedem größeren Ortswechsel ein neuer Sendersuchlauf durchgeführt werden sollte. Ausgestrahlte Sender und deren Sendefrequenz variieren von Region zu Region.

i Ergänzung zu DVB-T2

Dieses Gerät ist zum Empfang von DVB-T2 Sendern in Deutschland geeignet. Stellen Sie sicher, das DVB-T2 in Ihrer Region verfügbar ist. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Support.

Beachten Sie, dass Sie nun möglicherweise ein CI+ Modul für DVB-T2 zum Empfang privater Sender benötigen. Öffentlich-rechtliche Sender wie z.B. ARD und ZDF können auch ohne Modul gesehen werden.

Achtung! Das CI+ Modul hat die entsprechenden Funktionen einer Smart Card bereits integriert. Sie benötigen in Deutschland daher nur das CI+Modul.

4.5.2 Anschluss eines Satellitenempfängers

Schließen Sie das Signalkabel am LNB IN Eingang auf der Geräterückseite an.

Nach dem Anschluss schalten Sie das Gerät ein. Führen Sie die Erstinstallation durch, oder drücken Sie SOURCE, wählen Sie SATELLIT und führen Sie die Sendersuche durch. Beachten Sie dazu die Empfangsweg Einstellungen.

The logo for DYON is displayed in a large, light gray font. The letters 'D', 'Y', 'O', and 'N' are stylized with a blue square at the bottom of the 'Y' and the 'N'. The letter 'D' is a simple block letter. The 'Y' has a blue square at its base. The 'O' is a simple block letter. The 'N' has a blue square at its base.

5 Erstinstallation

DE

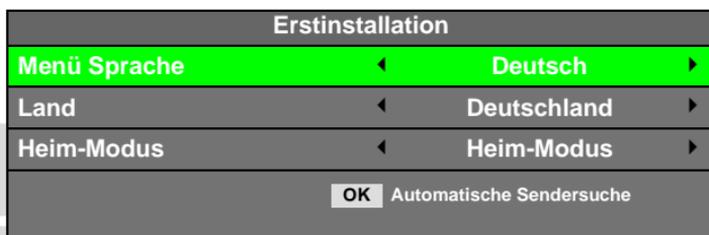


Hinweise

Stellen Sie bitte bevor sie fortfahren sicher, dass das Empfangs- / bzw. Antennenkabel angeschlossen ist.

5.1 Grundeinstellungen

Dieser Bildschirm wird nur angezeigt, wenn der Fernseher zum ersten Mal eingeschaltet oder auf die Werkseinstellung zurückgesetzt wurde.



Bitte wählen Sie mit den ◀ / ▶ Tasten die gewünschte Sprache und das gewünschte Land und die Umfeld Einstellung aus. Um fortzufahren bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.

Umfeldeinstellung:

Heim-Modus Angepasste Beleuchtungsstärke für den Heimbereich.

Ausstellungsmodus Angepasste Beleuchtungsstärke für helle Umgebungen (z.B. Verkaufsräume)

5.2 Sendersuche



Hinweise

Empfangen Sie Fernsehen zur privaten Nutzung, ist in der Regel **DTV** die Richtige Wahl für die Empfangsart. Wählen Sie dann den bei Ihnen verfügbaren Empfangsweg. Weitere Einstellungen sind üblicherweise nicht nötig.

Empfangsart

Wählen Sie nun die gewünschte Empfangsart mit den Pfeiltasten ◀ / ▶ aus.

ATV Mit ATV sind *analoge TV Sender* gemeint, wie sie mittlerweile nur noch in großen Satellit-Verteilanlagen wie beispielsweise in Hotels zum Einsatz kommen.

DTV Bei privatem TV Empfang, unabhängig davon welchen Empfangsweg Sie nutzen, ist DTV für *digitale TV Sender* die richtige Einstellung. Eine zeitgleiche analoge Suche muss nicht durchgeführt werden.

Empfangsweg

Wählen Sie anschließend den Empfangsweg abhängig davon, wie TV Sender bei Ihnen empfangen werden.

DVB-C → Kabelfernsehen

Wenn Sie **Kabelfernsehen** sehen möchten, wählen Sie bitte bei EMPFANGSWEG die Option **DVB-C** mit Hilfe der Pfeiltasten aus.

Weitere Einstellungen sind in der Regel nicht nötig.

Bestätigen Sie mit der OK Taste um die Sendersuche zu starten.

DVB-T →

Terrestrischer Empfang über Zimmer-/ oder Dachantenne

Verwenden Sie eine Zimmer-/ oder Dachantenne um Fernsehsender zu empfangen, wählen Sie bitte bei EMPFANGSWEG die Option **DVB-T** mit Hilfe der Pfeiltasten aus.

Weitere Einstellungen sind in der Regel nicht nötig.

Bestätigen Sie mit der OK Taste um die Sendersuche zu Starten.

Sucheinstellungen	
Empfangsart	◀ ATV + DTV ▶
Empfangsweg	DVB-C
Suchart	Voll
Netzwerk ID	Auto
Frequenz	Auto
Symbol Rate	Auto
LCN	Ein
Menü	Zurück
OK	Start

Satellit

Bei Fernsehempfang über eine Satellitenschüssel auf dem Dach, wählen Sie bitte bei EMPFANGSWEG die Option **Satellit** mit Hilfe der Pfeiltasten aus.

Weitere Einstellungen sind in der Regel nicht nötig.

Bestätigen Sie mit der OK Taste um die Sendersuche zu starten.

Es ist eine Senderliste für den Satelliten Astra 19,2° Ost vorinstalliert. Drücken Sie die linke Pfeiltaste um diese Liste zu laden, oder die rechte Pfeiltaste für eine eigene, neue Sendersuche jetzt durchzuführen.

Sucheinstellungen	
Suchmodus	◀ DTV ▶
Satellit	01 Astra 1...
Suchart	Standard
Senderart	Alle Kanäle
Serviceart	Alle
Menü Zurück	OK Start



Hinweise bei Satellitenempfang

Beim Empfangsweg **Satellit** wird standardmäßig nur der Satellit Astra 19,2° Ost nach verfügbaren Sendern durchsucht. Innerhalb der Erstinstallation kann auch nur ein Satellit durchsucht werden. Für die Ergänzung weiterer Satelliten verwenden sie bitte nachfolgend die Sendereinstellungen bei „Satellit“ als eingestellter Empfangsquelle.



Wichtig!

Mit der EXIT oder MENÜ Taste können Sie den Sendersuchlauf abbrechen.

Beachten Sie bitte, dass bei einem Abbruch ggf. keine Sender gespeichert werden und daher kein Senderbild angezeigt wird.



Erste Hilfe!

Nach der Erstinstallation wird kein Sender angezeigt

- Prüfen Sie, ob das Antennenkable sowohl an der Anschlussdose, als auch am Gerät richtig angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass sowohl die richtige Empfangsart, als auch der richtige Empfangsweg gewählt wurden. Sind Sie sich nicht sicher, führen Sie die Erstinstallation bitte über das Menü „ERWEITERT“ und den Menüpunkt „Erstinstallation“ erneut aus.
- Wird ein CI-Modul Fehler wie beispielsweise „KEIN CI Modul“ oder „Fehlercode 17“ angezeigt, kann das verschiedene Ursachen haben. Bitte schlagen Sie im Kapitel „Fehlersuche“ nach.

6 Menü-Einstellungen

Drücken Sie die Menü – Taste und ◀ / ▶ um eine Seite auszuwählen. Drücken Sie ▲ / ▼ um eine Einstellung auszuwählen.

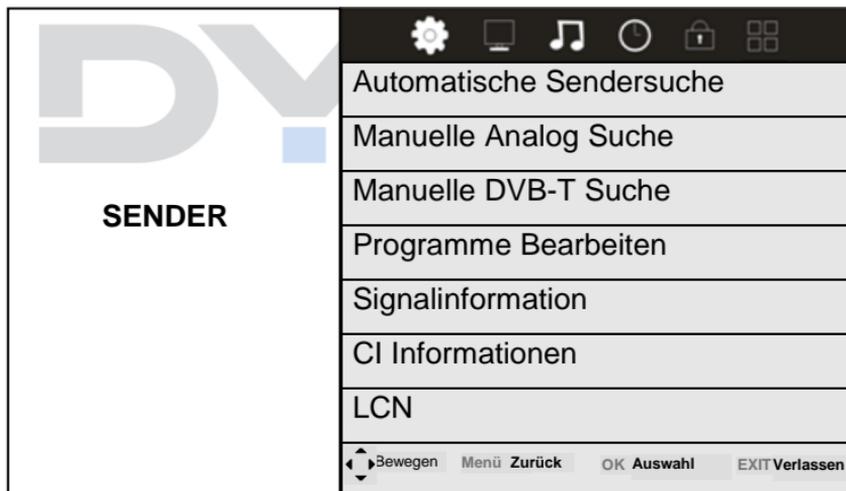
6.1 MENÜ SENDER



HINWEIS:

Nach der Erstinstallation können hier nur Sender der aktuell gewählten Empfangsquelle bearbeitet werden.

Der erste Menüpunkt ist das Sendermenü (nur für TV- oder DTV-Quellen).



Sie können hier Sender suchen und bearbeiten.

1) Automatischer Sendersuche:

DE

Drücken Sie die Menü – Taste und 2x die OK Taste.

Sendersuche	
Land	◀ Deutschland ▶
Empfangsart	◀ ATV + DTV ▶
Empfangsweg	DVB-T
Suchart	Voll
Netzwerk ID	Auto
Frequenz	Auto
Symbolrate	Auto
OK	Start
Menü	Zurück

Bitte drücken Sie ◀▶ um zuerst ein Land auszuwählen. Mit der ▼ können Sie dann jeweils auf Empfangsart und Empfangsweg wechseln und dort mit der ◀▶ die richtige Art und den richtigen Weg einstellen.

Drücken Sie dann die OK-Taste, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten.

Programmsuchlauf	
TV:	0 Programm(e)
DTV:	0 Programme(e)
Radio:	0 Programme(e)
Daten:	0 Programme(e)
50% Freq:458.25 MHz (TV)	
	
Menü -Taste zum überspringen	



HINWEIS:

Alle gespeicherten Sender werden beim automatischen Sendersuchlauf gelöscht und überschrieben. Nach dem automatischen Sendersuchlauf wird der erste DTV-Sender angezeigt. Wenn 15 Minuten lang kein Signal empfangen wird, stellt sich das Fernsehgerät automatisch in den Ruhemodus.

2) Manuelle DVB-T Suche:

Sie können einen DTV-Kanal auswählen und dann die Sender in diesem Kanal suchen.

Bitte drücken Sie ◀▶, um einen Kanal auszuwählen. Drücken Sie dann OK, um die Sender zu suchen.

HINWEIS: Bad (schlecht) - Normal (normal)- Good (gut) steht für die Signalstärke.



HINWEIS: Drücken Sie die rote Videotext-Taste, um die Sender nach der manuellen Suche zu speichern.

3) Programme bearbeiten:

Sie können Programme löschen, verschieben, überspringen oder zu Ihren Favoriten hinzufügen. Wechseln Sie hierzu zunächst in den Empfangsmodus DVB-T/C oder Satellit, in dem Sie die Senderliste bearbeiten und Sender sortieren möchten.

1. Drücken Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung.
2. Wählen Sie im SENDER-Menü den Punkt „Programme Bearbeiten“ aus und drücken Sie die OK-Taste.
3. Wählen Sie die Sender, die Sie bearbeiten möchten einzeln mit Hilfe der ▲/▼ - Tasten aus.
4. Führen Sie nun eine der nachfolgenden Funktionen aus.

 Löschen	Drücken Sie die rote Videotext-Taste. Das ausgewählte Programm wird gelöscht.
 Verschieben/ Bewegen	Drücken Sie die gelbe Taste, nutzen Sie dann ▲/▼, um das Programm zu verschieben. Dann die gelbe Taste noch einmal drücken, um die Einstellung zu speichern.
 Überspringen	Drücken Sie die blaue Videotext-Taste, um das Programm zu überspringen. Das ⊙ erscheint rechts neben dem Programm. Wählen Sie das übersprungene Programm aus, drücken Sie die blaue Taste erneut, nun können Sie das Überspringen widerrufen. Das ⊙ verschwindet.
FAV (Favoriten)	Drücken Sie die FAV-Taste, rechts neben dem Programm wird ❤️ angezeigt.

	Wählen Sie das FAV-Programm aus, drücken Sie die FAV-Taste erneut, das Programm ist aus den Favoriten entfernt,  verschwindet.
--	---

4) **Signalinformation**

Wählen Sie mit den “ ▲▼ ” Tasten den Menüpunkt Signalinformation. Um Signalinformationen zu erhalten, bestätigen Sie mit der OK Taste. Mit der Menü Taste können Sie zum vorherigen Menü zurückkehren. Mit der EXIT Taste verlassen Sie das Menü.

5) **CI Informationen**

Wählen Sie mit den “ ▲▼ ” Tasten den Menüpunkt CI Information. Um CI Informationen zu erhalten, bestätigen Sie mit der OK Taste. Mit der Menü Taste können Sie zum vorherigen Menü zurückkehren. Mit der EXIT Taste verlassen Sie das Menü.

Es können nur Informationen über das CI Modul angezeigt werden, wenn das CI Modul eingesetzt ist.

6.2 MENÜ BILD

DE

Der zweite Menüpunkt ist das MENÜ BILD. Sie können hier Bildeinstellung wie Kontrast, Helligkeit usw. vornehmen. Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie ◀▶, um die Einstellung zu ändern und OK zur Bestätigung.
Drücken Sie die MENU Taste um vorhergehenden Menü zurückzukehren.

BILD	Bildeinstellung	Standard	
	Kontrast	50	
	Helligkeit	50	
	Farbe	50	
	Farbton	50	
	Schärfe	50	
	Farbtemperatur	Normal	
	Rauschunterdrückung	Mittel	
	HDMI Modus	Auto	
			Beweg. Menü Zurück OK Auswahl EXIT Verlassen

Beschreibung der einzelnen Menüpunkte:

Bildeinstellung	Dynamisch, Standard, Mild, Persönlich
Kontrast	0-100 Einstellbar
Helligkeit	0-100 Einstellbar
Farbe	0-100 Einstellbar
Farbton	0-100 Einstellbar
Schärfe	0-100 Einstellbar
Farbtemperatur	Kalt, Normal, Warm
Rauschunterdrückung	Aus, Niedrig, Mittel, Hoch, Standard
HDMI Modus	Auto

**HINWEIS:**

Den Farbton kann nur bei NTSC-Systemen eingestellt werden.

Es gibt drei Farbtemperaturen, die ausgewählt werden können: kalt, mittel, warm.

Kontrast, Helligkeit, Farbe, Farbton, Schärfe
Können nur eingestellt werden, wenn als Bildmodus „Persönlich“ eingestellt wurde. Anderenfalls erfolgt die Einstellung anhand der vordefinierten Profile Standard, Dynamisch und Mild.

Die HDMI Modus Einstellung ist nur verfügbar wenn HDMI als Eingangsquelle gewählt wurde und ein Gerät angeschlossen ist.

6.3 MENÜ TON

DE

Der dritte Menüpunkt ist das MENÜ TON.

Hier können Sie die Höhen und Bässe einstellen (nur wenn Ton Profil auf Persönlich eingestellt ist). Drücken Sie bei Ton Profil die Taste ◀▶ und dann ▲▼, um die Einstellung zu ändern und OK zur Bestätigung. Bei COAXIAL Mode und AD Schalter können Sie die Einstellung über die ◀▶ Taste ändern.

Drücken Sie die Taste MENU um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

TON		
	Ton Profil	Standard
	Höhen	50
	Bässe	50
	COAXIAL Mode	PCM
	AD Schalter	Aus
	Beweg. Menü Zurück OK Auswahl EXIT Verlassen	

Beschreibung der einzelnen Menüpunkte:

Ton Profil	Standard, Musik, Film, Sport, Persönlich
Höhen	0-100 Einstellbar
Bässe	0-100 Einstellbar
COAXIAL Mode	PCM / Auto (für den digitalen Tonausgang)
AD Schalter	Ein / Aus (Für Sehgeschädigte bieten manche Programme zusätzliche Beschreibungen in Sprache)

6.4 MENÜ ZEIT

Der vierte Menüpunkt ist das MENÜ ZEIT. Sie können den Einschlaf-Timer, die Auto Stand-By und die Anzeigezeit einstellen. Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie dann die OK Taste und ▲▼ zum Ändern des Wertes und OK zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU Taste um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

ZEIT		
	Uhr	23/Jun 13:31
	Zeitzone	GMT+1
	Einschlaf-Timer	AUS
	Auto Stand-By	4 H
	Anzeigezeit	30s

Beschreibung der einzelnen Menüpunkte:

Uhr	Automatisch nach Zeitzone
Zeitzone	Zeitzone einstellen GMT+1
Einschlaf-Timer	Aus, 15min, 30min, 45min, 60min, 90min, 120min und 240min
Auto Stand-By	Aus, 2H, 3H, 4H (Stunden)
Anzeigezeit	5 s, 15 s, und 30 s (Sekunden)

6.5 MENÜ SCHUTZ

DE

Der fünfte Menüpunkt ist das MENÜ SCHUTZ. Sie können das System sperren, ein Kennwort setzen, Programme sperren und Elternrichtlinien setzen. Wenn Sie das System gesperrt haben, können Sie keine Sender suchen oder Programme ändern. Drücken Sie ▲▼ um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie dann die Taste OK und danach ▲▼ zum Ändern eines Wertes, drücken Sie OK zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU Taste um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

SCHUTZ	     
	System sperren Aus
	Kennwort setzen
	Sender sperren
	Jugendschutz Aus
	Tastensperre Aus
	Hotel Modus

System sperren	Hier können Sie das System Sperren, das Passwort lautet 0000.
Kennwort setzen	Hier können Sie das Passwort ändern
Sender sperren	Hier können Sie bestimmte Sender mit der grünen Taste sperren.
Jugendschutz	Hier können Sie den Jugendschutz einstellen
Tastensperre	Hier können Sie die Tastensperre Ein oder Aus stellen.
Hotel Modus	Zur Sperre verschiedener Funktionen und zur Änderung von Voreinstellungen.

**HINWEIS:**

Das Standard-Kennwort ist 0000.

Sollte das Menü komplett gesperrt sein, kann der Hotelmodus über die Tastenkombination **MENU – 4 – 5 – 8 – 8** (ohne Bindestriche) direkt geöffnet werden

Programm sperren: Drücken Sie ▲▼, um ein Programm auszuwählen, drücken Sie die grüne Videotext-Taste, um das Programm zu sperren. Wenn Sie das Programm freigeben möchten, gehen Sie bitte erneut ins Hauptmenü, geben das Kennwort (0000) ein, drücken Sie dann die grüne Taste erneut.

Jugendschutz: Drücken Sie die Taste OK und danach ▲▼ zum Ändern eines Wertes, drücken Sie OK zur Bestätigung.

Diese Option ist nur in den Modi DVB-T und DVB-S verfügbar.

6.6 MENÜ ERWEITERT

DE

Der sechste Menüpunkt ist das MENÜ ERWEITERT. Sie können die Sprache des Menüs, die Tonspur, der Untertitel usw. einstellen. Drücken Sie ▲ ▼, um eine Einstellung auszuwählen, drücken Sie OK, um sie anzupassen, drücken Sie ▲ ▼ zum Ändern eines Wertes, drücken Sie OK zur Bestätigung. Drücken Sie die MENU Taste um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

	
Menü Sprache	Deutsch
Videotext Zeichensatz	West
Audiosprachen	Deutsch
Untertitelsprache	Deutsch
Gehörlosenhilfe	
Bildformat	Automatis.
ERWEITERT	Blauer Bildschirm Ein
	Erstinstallation
	Werkseinstellung
	Software Update (USB)
	Heim-Modus
	HDMI CEC
	

HINWEIS: Das Zurücksetzen auf den Auslieferungszustand löscht alle Programme und Kennwörter.

Beschreibung der einzelnen Menüpunkte

Menü Sprache	Menüsprache auswählen
Videotext Zeichensatz	Videotextsprache auswählen
Audiosprachen	Audiosprache auswählen
Untertitelsprache	Untertitelsprache auswählen
Gehörlosenhilfe	Ein oder Ausschalten
Bildformat	Seitenverhältnis wählen zwischen: Automatisch, 4:3 und 16:9
Blauer Bildschirm	Ein / Aus (Bei schlechtem Empfang wird kein „Schnee“ sondern ein blaues Bild angezeigt.)
Erstinstallation	
Werkseinstellung	Auf die Werkseinstellung zurücksetzen (allen Daten gehen dabei verloren)
Software Update (USB)	Software Update, falls vorhanden über USB durchführen
Heim-Modus	Home Modus / Ausstellungs...
HDMI CEC	Steuerung von über HDMI angeschlossenen Geräten

7 Hotel Modus

Hinweis zur Bedienung im Hotel Modus:

DE

Um in den Hotel Modus zu gelangen, wählen Sie unter dem Menüpunkt "SCHUTZ" die Funktion „System sperren“ aus. Bestätigen Sie mit OK und geben das Kennwort (0000) ein. Nun ist dieser Menüpunkt aktiviert, drücken Sie ◀▶ zum Ändern der Einstellung (Ein/Aus) und Sie können den Punkt „Hotel Modus“ auswählen, bestätigen Sie dazu mit OK. Nun wird Ihnen eine Liste angezeigt. Zum Auswählen der einzelnen Punkte, wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲▼ den gewünschten Menüpunkt aus und bestätigen Sie diesen mit der Pfeiltaste (rechts), wo Sie dann über die ◀▶/▲▼ Tasten die Einstellung ändern und mit der Taste OK bestätigen können. Um wieder zum Menüauswahlpunkt zu gelangen drücken Sie die MENU Taste auf der Fernbedienung. Um diesen Modus komplett zu verlassen, drücken Sie die EXIT Taste.

Tasterfunktionen im Hotelmodus

Pfeiltasten oben / unten	Auswahl der Menüpunkte
Pfeiltaste rechts	Bestätigung der Menüpunkte
Pfeiltaste links/rechts oder oben/unten	Einstellung ändern
OK Taste	Einstellung bestätigen
MENU Taste	Rückkehr zur Menüauswahl
EXIT Taste	Verlassen des Menüs

Hotel Menü		
Hotel Mode		Hotel Modus aktivieren oder deaktivieren
Quelle sperren		Einzelne Quellen (Satellit, HDMI, usw.) sperren
Startquelle		Aus oder Signalquelle festlegen wie (Satellit, HDMI, etc.)
Startkanal		Sender bei Systemstart einstellen (Nur DVB-S als Startquelle)
Standard Lautstärke	20	Lautstärke beim Systemstart
Max Volume	100	Maximal einstellbare Lautstärke
Datenbank importieren		
Datenbank exportieren		
SENDER		Menü SENDER Ein-/Ausblenden
BILD		Menü BILD Ein-/Ausblenden
TON		Menü TON Ein-/Ausblenden
ZEIT		Menü ZEIT Ein-/Ausblenden
SCHUTZ		Menü SCHUTZ Ein-/Ausblenden
ERWEITERT		Menü ERWEITERT Ein-/Ausbl.
Sperrern zurücksetzen		


HINWEIS:

Sollte das Menü komplett gesperrt sein, kann der Hotelmodus über die Tastenkombination **MENU – 4 – 5 – 8 – 8** (ohne Bindestriche) direkt geöffnet werden.

8 EPG (Elektronischer Programmführer)

Drücken sie die EPG-Taste, um den elektronischen Programmführer wie unten dargestellt anzuzeigen.

Im oberen Bereich wird das aktuelle Programm des aktiven Senders angezeigt. Darunter finden Sie das Programm weiterer verfügbarer Sender.

Programmführer		
10. April 2014 14:45 – 15:14		
The Big Bang Theory		
10. April	14:23 – 14:45	The Big Bang Theory
1. ProSieben	14:45 – 15:14	The Big Bang Theory
2 Das Erste HD	15:14 – 15:37	The Big Bang Theory
3 ZDF HD	15:37 – 16:04	The Big Bang Theory
4 RTL Television	16:04 – 16:31	The Big Bang Theory
5 SAT.1	16:31 – 16:59	How I meet your mother
6 Kabel eins	16:59 – 17:59	Taff
7 RTL2	17:59 – 18:09	Newstime
	● Letzter Tag	● Nächster Tag
 Bewegen	Display Details	EXIT EXIT

	Drücken  /  , um zwischen Sender und Programmauswahl zu wechseln.
	Mit  /  wählen Sie den gewünschten Sender oder das Programm des aktuell gewählten Senders.
Blaue Taste (Nächster Tag)	Drücken Sie die blaue Taste um den nächsten Tag angezeigt zu bekommen (neues Datum wird rechts oben im Bild angezeigt).
Gelbe Taste (Letzter Tag)	Drücken Sie die gelbe Taste, um zum vorherigen Tag zurückzukehren
DISPLAY Taste	Ist ein Programm gewählt und entsprechend gelb markiert, können mit Hilfe der DISPLAY-Taste Detailinformationen dazu angezeigt, oder ausgeblendet werden.

9 Fehlersuche

9.1 Kein Bild /Kein Ton

Fehler / Problem / Symptom		Kontrolle
Bild	Ton	
 Schnee	 Rauschen	Position der Antenne, Ausrichtung und Verbindung
 Schatten	 Ton normal	Position der Antenne, Ausrichtung und Verbindung
 Störungen	 Rauschen	elektronische Geräte, Auto/Motorrad, Leuchtstoffröhren
 Normales Bild	 Stumm	Lautstärke (überprüfen Sie, ob die Stummschaltung aktiv ist oder ob alle Verbindungen des Audiosystems intakt sind)
 Kein Bild	 Stumm	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt Der Netzschalter ist nicht eingeschaltet Kontrast und Helligkeit/Lautstärkeinstellungen Drücken Sie die Standby-Taste auf der Fernbedienung zur Kontrolle

Fernbedienung funktioniert nicht	Gerät ist ausgeschaltet.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
	Fernbedienung ist nicht auf den Sensor ausgerichtet.	Richten Sie die Fernbedienung auf die Frontblende des Geräts aus.
	Frontblende ist nicht in freier Sicht.	Entfernen Sie Behinderungen.
	Batterien der Fernbedienung nicht korrekt eingesetzt.	Überprüfen Sie die Polarität.
	Batterien der Fernbedienung erschöpft.	Tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus.

9.2 Fehlermeldungen

Anzeige	Mögliche Ursache	Lösungen
Kein CI Modul	Es wird ein Verschlüsselter Sender angezeigt, aber das CI Modul ist nicht vorhanden oder reagiert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> - Ist kein Modul eingesetzt und möchten Sie kein Modul nutzen, wechseln Sie bitte den Sender. - Prüfen Sie, ob das Modul korrekt eingesetzt ist. - Starten Sie das Gerät neu.

<p>Fehlercode 17</p>	<p>Das eingesetzte Modul ist nicht für den gewählten Empfangsweg geeignet oder eingerichtet, oder der Sendersuchlauf wurde nicht erfolgreich beendet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Drücken Sie in einem TV Modus die OK-Taste um zu prüfen ob Ihre senderliste Sender enthält. Ist die Liste leer führen Sie bitte eine Sendersuch durch.
<p>Kein Signal</p>	<p>Der Empfang ist gestört, das Antennenkabel ist nicht angeschlossen, ein nicht genutzter Empfangsweg wurde gewählt, oder der Sendersuchlauf wurde nicht erfolgreich beendet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Prüfen Sie die Eingangsquelle mit Hilfe der SOURCE-Taste. - Überprüfen Sie das Antennenkabel. - Drücken Sie in einem TV Modus die OK-Taste um zu prüfen ob Ihre senderliste Sender enthält. Ist die Liste leer führen Sie bitte eine Sendersuch durch.

HINWEIS:

In manchen Fällen, bei einer Fehlfunktion, sollte der Fernseher einfach mal in die Werkseinstellung zurückgesetzt werden (im Menü ERWEITERT).

HINWEIS:

Sollten Sie im Display den USB Modus, bzw. die Optionen "FOTO", "MUSIK" und "FILM" angezeigt bekommen und nicht mehr Ihr Fernsehprogramm, dann drücken Sie bitte die Taste SOURCE auf der Fernbedienung und wählen die gewünschte Quelle.

10 CI+ Information

DE

Der Fernseher verfügt über einen Schacht für CI+ Zusatzmodule mit Kartensteckplatz.

Unterschiedliche Module und Karten für Pay-TV sind im Fachhandel erhältlich.

- Einstecken: Der Fernseher ist ausgeschaltet. Stecken Sie das Zusatzmodul in den Schacht.

- Entfernen: Der Fernseher ist ausgeschaltet. Zum Entfernen ziehen Sie das Zusatzmodul heraus

Wenn sich ein Zusatzmodul im CI+ Schacht befindet, können über das Menü *CI Informationen* Änderungen vorgenommen werden.

1. Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Hauptmenü anzuzeigen.

2. Drücken Sie wiederholt die Pfeil nach unten Taste, bis *CI Informationen* markiert ist und drücken Sie die **OK** Taste zum öffnen der Einstellungen.

Die Unterpunkte werden aktiviert und können geändert werden. Beachten Sie bitte, dass hier verfügbare Einstellungen von dem verwendeten CAM Modul zur Verfügung gestellt werden.

Dieses Menü ist somit nicht fester Bestandteil des Geräts.

3. Markieren Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Punkt und drücken Sie **OK**, um den Punkt zu ändern.

4. Drücken Sie die Taste **EXIT**, um das Menü zu verlassen und die Einstellung zu speichern.

**Wichtig:**

Menü Optionen und vorhandene Einstellungspunkte sind abhängig von dem jeweils verwendete CI+ Modul. Das CI+ Modul (nicht im Lieferumfang) ist notwendig, um mit Hilfe einer Smartkarte (nicht im Lieferumfang) verschlüsselte Sender empfangen zu können.

Bitte achten Sie darauf, dass CI+ Modul und Smartkarte kompatibel zueinander sind.

Das Gerät kann mit CI+ fähigen Modulen betrieben werden.

Welche Sender und Inhalte frei geschaltet werden hängt von verwendetem CI+ Modul und genutzter Smartkarte ab.

Beachten Sie, dass nicht alle Serviceanbieter das notwendige CI+ Modul zur Verfügung stellen bzw. unterschiedliche Module verwenden, die möglicherweise nicht kompatibel sind.

Bitte informieren Sie sich im Fachhandel oder kontaktieren Sie die Hotline falls Sie nicht sicher sind ob die gewünschte Kombination möglich ist.

Bei DVB-T2 ist die Smartkarte im CI+ Modul integriert.

11 TELETEXT

DE

Teletext ist ein Rundfunk Informationssystem der einzelnen Sender in welchem man wie in einer Zeitung nachschlagen kann. Es bietet zudem noch Untertitel für Zuschauer mit schlechtem Hörvermögen oder die der gesprochenen Sprache nicht mächtig sind an. (Kabelanschluss, Satellitenkanäle, etc.)

Drücken Sie:	Sie bekommen folgendes angezeigt:
TEXT	Mit dieser Taste können Sie den Teletext aufrufen oder schließen. Eine Aufstellung wird angezeigt mit den Eintragungen die aufrufbar sind. Jeder Eintrag hat eine 3-stellige Seitennummer. Wenn das Programm, das Sie ausgewählt haben keinen Teletext unterstützt, wird die Seite 100 angezeigt und das Bild ist weiß (verlassen Sie in diesem Fall den Teletext und wählen Sie ein anderes Programm aus).
Wählen Sie die Seite A ▲ ◆◆◆ ▼ ◆◆◆ ◆◆◆	Geben Sie die Nummer der Seite ein, die Sie sich ansehen möchten mit den Tasten 0 bis 9 oder hoch/runter. Beispiel: Seite 120, geben Sie 120 ein. Die Nummer wird oben links angezeigt, die Seite mit der Zahl 120 wird angezeigt. Wiederholen Sie diesen Vorgang um eine andere Seite aufzurufen. Wenn das Zählwerk die angegebene Seite nicht aufruft sondern weiterzählt, wird diese Seite nicht unterstützt. Wählen Sie eine andere Nummer aus.
Direkter	Die Farben der Tasten sind auch auf dem

Aufruf der Artikel	Bildschirm angezeigt. Die 4 farbigen Tasten um die Seiten anzuschließen oder zugehörige Seiten aufzurufen. Wenn die Seite nicht verfügbar ist blinken die Farben kurz auf.
INDEX	Sie gelangen zurück zur Startseite (Normalerweise Seite 100).
SUB PAGE (S.PAGE)	Manche Seiten enthalten Unterseiten, die automatisch nacheinander angezeigt werden. Mit dieser Taste können Sie die Reihenfolge anhalten oder die automatische Wiedergabe weiterführen. Die Eingabe wird oben links angezeigt.
HOLD	Um das Bild anzuhalten.
REVEAL	Um verdeckte Informationen anzuzeigen oder auszublenden (Spiellösungen).

DYON

12 Auswahl der Eingangsquelle

DE

Dieses Gerät umfasst verschiedene Eingangsquellen, die mit der SOURCE Taste auf dem Fernseher oder auf der Fernbedienung aufgerufen und gewählt werden.

Mit **SOURCE** rufen Sie das Eingangsquellenmenü auf, folgende Anzeige erscheint:

Eingangsquelle
Satellit
DVB-T/C
ATV
AV
PC
SCART
YPbPr
HDMI
USB
 Bewegen OK Auswahl EXIT EXIT

Navigationstasten ▲ ▼ und OK

Drücken Sie im Eingangsquellenmenü die ▲ ▼ Richtungstasten, um den gewünschten Bildschirmmodus auszuwählen und drücken Sie die OK-Taste, um den ausgewählten Modus aufzurufen.

13 USB Medium verwenden

Dieses Gerät ist mit einem USB Port zur Aktualisierung der Software ausgestattet sowie um Medien Dateien wiederzugeben, siehe nachstehende Abbildung:



HDMI



USB

COMMON INTERFACE



MINI AV



MINI YPbPr



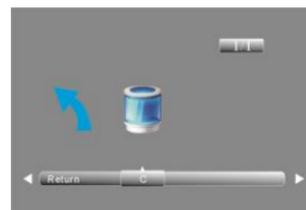
Bitte schließen Sie USB Medien möglichst direkt an der USB Schnittstelle des Geräts an.

Ist dies nicht möglich verwenden Sie bitte nur Anschluss- oder Verbindungskabel die nicht länger als 25cm sind.

Drücken Sie SOURCE und dann die Richtungstasten zur Auswahl des USB-Modus. Drücken Sie dann die OK-Taste, um zu bestätigen.

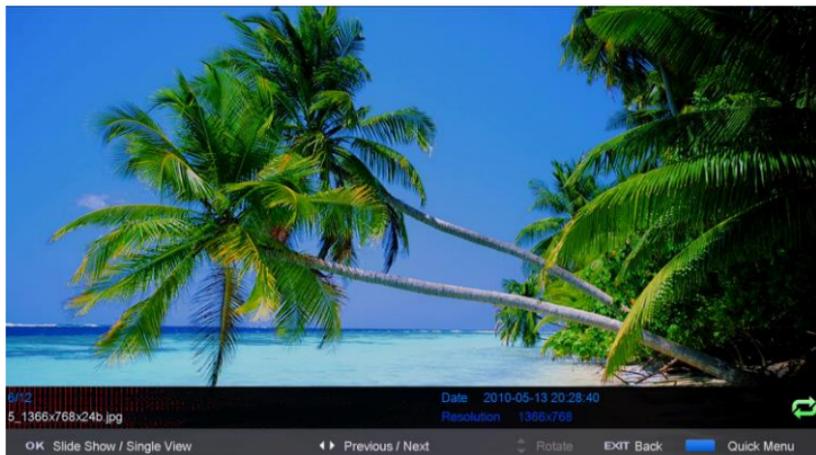
Bitte stellen Sie sicher, dass ein USB-Gerät angeschlossen ist. Es gibt drei Medientypen, die ausgewählt werden können: FOTO, MUSIK und FILM. Wählen Sie die Medienart durch Drücken von ◀▶, drücken Sie dann die OK-Taste, um ins Laufwerksauswahlmenü zu gelangen.

Drücken Sie ◀▶ um das richtige Laufwerk auszuwählen, und drücken Sie OK, um die Datei- und Verzeichnisliste anzuzeigen, oder wählen Sie Return, um zurück zum Medienauswahlmenü zu gelangen.



13.1 Fotowiedergabe

EN



- Wählen Sie mit ◀▶ oder ▲▼ ein Foto aus. Ein Vorschaubild wird angezeigt.
- Drücken Sie die OK Taste oder Playtaste ▶ (im unteren Bereich der Fernbedienung), um das Foto im Vollbildmodus anzuzeigen.

Wenn die Medien-Datei (FOTO, MUSIK, FILM) abgespielt wird, kann durch Drücken der OK oder DISPLAY Taste die Steuerleiste angezeigt werden:



Drücken Sie ◀▶, um das Symbol der gewünschten Funktion auszuwählen. Drücken Sie die OK Taste zum Aufruf der Funktion. Drücken Sie ▼ oder die EXIT Taste, um die Steuerleiste auszublenden.

13.2 Musikwiedergabe

- Wählen Sie mit ◀▶ oder ▲▼ eine Musikdatei aus. Ein Infofeld wird angezeigt.
- Drücken Sie die OK Taste oder Playtaste ▶ (im unteren Bereich der Fernbedienung), um die Musikdatei abzuspielen.

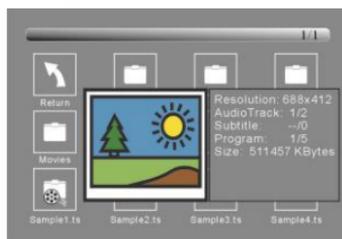
Wenn die Medien-Datei (Foto, Musik, Film) abgespielt wird, kann durch Drücken der OK oder DISPLAY Taste die Steuerleiste angezeigt werden:



Drücken Sie ◀▶, um das Symbol der gewünschten Funktion auszuwählen. Drücken Sie die OK Taste zum Aufruf der Funktion. Drücken Sie ▼ oder die EXITTaste, um die Steuerleiste auszublenden.

13.3 Videowiedergabe

EN



- Wählen Sie mit ◀▶ oder ▲▼ eine Mediendatei aus. Ein Vorschaubild wird angezeigt.
- Drücken Sie die Play Taste ▶ (im unteren Bereich der Fernbedienung), um die Mediendatei im Vollbildmodus abzuspielen.
- Drücken Sie OK um eine Datei zu markieren. Verfahren Sie in gleicher Weise mit weiteren Dateien um eine Wiedergabeliste zu erstellen.

Hinweis zur Videowiedergabe

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Vielzahl verschiedener Videoformate nicht garantiert werden kann, dass alle Dateien abgespielt werden können selbst wenn das eigentliche Dateiformat unterstützt wird. Video- und Audioformat innerhalb der Datei können vom Standard abweichen und zur Inkompatibilität mit dem Gerät führen. Ähnliches gilt für Fotos und Musikdateien.

Wenn die Medien-Datei (Foto, Musik, Film) abgespielt wird, kann durch Drücken der OK- oder Info-Taste die Steuerleiste angezeigt werden:



Drücken Sie ◀▶, um das Symbol der gewünschten Funktion auszuwählen. Drücken Sie die OK-Taste zum Aufruf der

Funktion. Drücken Sie ▼ oder die EXIT-Taste, um die Steuerleiste auszublenden.

EN



Sie können während des Abspielens einer Videodatei im Infomenü die Tonspur auswählen oder Programmierungen vornehmen. Wählen Sie das Info-Symbol und drücken Sie OK, um das Info-Menü anzuzeigen.

DYON

14 DVD Wiedergabe

Wichtiger Hinweis!



Wenn Sie eine DVD abspielen möchten, müssen Sie zunächst über die SOURCE Taste das Eingangsquellen Menü öffnen und dann auf **DVD** wechseln. Drücken Sie die OK-Taste, um den ausgewählten Modus "DVD" aufzurufen.

14.1 Kompatible Disc-Formate

	DISC-LOGO	Durchmesser	Laufzeit (Seiten - Layer)
DVD		12 cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
			150 min (DS-DL)
CD		12 cm	74 min
MP3		12 cm	600 min
JPEG		12 cm	

Die Funktionsweise der Discs hängt vom Hersteller ab. Folgen Sie den entsprechenden Hinweisen für die jeweilige Disc.

14.2 Umgang mit Discs

Handhabung

Fassen Sie beim Einlegen und Entnehmen nicht auf die Abspielfläche (siehe Abbildung). Kleben Sie kein Papier bzw. kein Label auf die Disc.



Reinigung

Fingerabdrücke und andere Verschmutzungen können die Ton- und Bildqualität vermindern. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, sauberes Tuch, das bei groben Verschmutzungen mit einem neutralen, verdünnten Reinigungsmittel befeuchtet sein kann.



Wischen Sie nicht in Kreisbewegungen (Gefahr von Störgeräuschen), sondern stets vorsichtig von der Mitte nach außen (siehe Abbildung).



Hinweis zur Lagerung

Setzen Sie die Discs keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus.

14.3 Wiedergabe-Betrieb

14.3.1 Inbetriebnahme

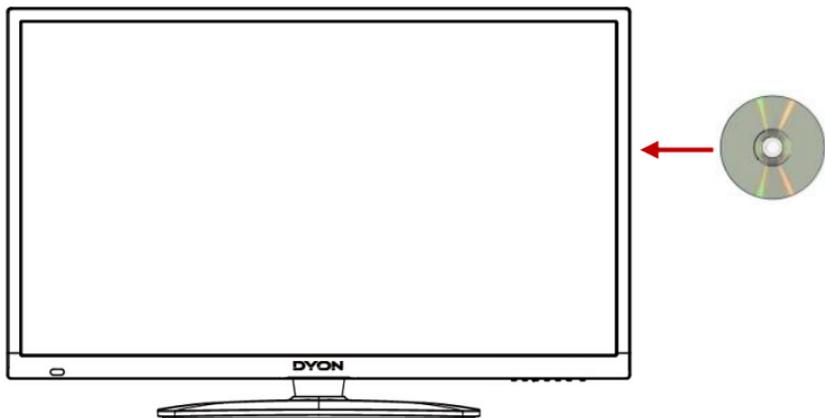
- 1 Wechseln über die Eingangsquellen Liste, über die Taste SOURCE in den DVD Modus und schieben Sie eine DVD in das Laufwerk (nur ein kleines Stück, das Laufwerk zieht es dann automatisch ein. Der DVD-Player startet automatisch mit der Wiedergabe.
- 2 Drücken Sie die Eject-Taste auf der Fernbedienung oder am Gerät um die DVD auszuwerfen.



Hinweis

Eine DVD kann nur im DVD Modus ausgeworfen werden. In anderen Modi ist die Eject-Taste nicht aktiv.

Bitte achten Sie beim Einlegen der DVD darauf, dass die Beschriftung der DVD nach hinten zeigt!



Bedienung und allgemeine Tasten

Sie können je nach Situation die Tasten am Gerät oder auf der Fernbedienung zur Bedienung verwenden. Die Fernbedienung ermöglicht jedoch eine umfangreichere Nutzung der Gerätefunktionen.

EN

Taste ASPECT Schaltet das Seitenverhältnis zwischen 16:9, Zoom1, Zoom2 und 4:3 um

Taste ZOOM (Fernbedienung) Bei DVDs wird die Bildgröße im Vergleich zur Normalgröße nacheinander auf folgende Werte verändert: 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3 und 1/4

Diese Funktion steht für CDs nicht zur Verfügung.

Taste A-B (Fernbedienung) Ermöglicht während der Wiedergabe die mehrmalige Wiederholung des Abschnitts zwischen den Punkten A und B.

Erster Tastendruck: Festlegen von Punkt A.

Zweiter Tastendruck: Festlegen von Punkt B und Starten der Wiedergabeschleife.

Tastendruck während der Schleifenwiedergabe: Verlassen des Schleifenmodus.

Diese Funktion steht für JPEG-Discs nicht zur Verfügung.

14.3.2 DVD-Wiedergabe

EN

- Wiedergabe starten Legen Sie eine Disc ein. Der DVD-Player startet automatisch mit der Wiedergabe.
Im Eingangsmenü wählen Sie mit den Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ das Gewünschte aus und drücken dann die Taste ENTER auf der Fernbedienung oder die Taste ENT am DVD-Player.
- PLAY/PAUSE ▶|| Erster Tastendruck (während der Wiedergabe): Wiedergabe wird angehalten.
Zweiter Tastendruck: Wiedergabe wird fortgesetzt.
- STOP ■ Erster Tastendruck (während der Wiedergabe): Wiedergabe wird beendet; Fortsetzung an derselben Stelle mit Taste ▶|| .
Zweiter Tastendruck: Wiedergabe wird ganz beendet; Fortsetzung am Beginn der Disc mit Taste ▶|| .
- MENU Erster Tastendruck (während der Wiedergabe): Menü wird am Bildschirm angezeigt.
Zweiter Tastendruck: Wiedergabe wird fortgesetzt.
Im Menümodus wählen Sie mit den Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ (0-9 und +10 auf der Fernbedienung) das Gewünschte aus und drücken dann die Taste ENT am DVD-Player oder die Taste ENTER auf der Fernbedienung.
- Taste ⏮ Erster Tastendruck: Sprung zum Anfang des aktuellen Tracks oder Kapitels.
Zweiter Tastendruck: Sprung zum Anfang des vorherigen Tracks oder Kapitels.
- Taste ⏭ Sprung zum Anfang des nächsten Tracks oder Kapitels.
- Taste ⏩ Erster Tastendruck: Schneller Vorlauf
Wiederholtes Drücken: die Vorlaufgeschwindigkeit wird nacheinander auf 2x, 4x, 8x, 16x, 32x erhöht. Rückkehr zur Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit mit Taste ▶||.
- Erster Tastendruck: Schneller Rücklauf
- Taste ⏪ Wiederholter Tastendruck: die Rücklaufgeschwindigkeit wird nacheinander auf 2x, 4x, 8x, 16x, 32x erhöht. Rückkehr zur Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit mit Taste ▶||.

- Taste Display** Zeigt Detailinformationen über die eingelegte Disc an (wiederholter Tastendruck).
- Taste AUDIO** Während der Wiedergabe werden nacheinander die verfügbaren Audio-Streams aktiviert (DVDs können bis zu acht Audio-Streams besitzen; z. B. für verschiedene Sprachen).
- Taste ** Wiederholt ein Kapitel, Titel oder die ganze Disc.
- GOTO**
(gelbe Taste) Ermöglicht die Auswahl einer Position (Zeit, Track oder Titel), an der die Wiedergabe gestartet werden soll. Verwenden Sie die Tasten ◀ ▶, um die gewünschte Option auszuwählen. Verwenden Sie die Zifferntasten 0-9 und +10, um die Zeit direkt vorzugeben und bestätigen Sie danach mit ENTER oder ENT.
- Durch erneutes Drücken der Taste GOTO wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.
- Taste TITLE** Der Inhalt einer DVD ist oftmals in mehrere Titel untergliedert, die mehrere Menüs enthalten.
- Während der Wiedergabe wird beim Drücken der Taste TITLE das Titelmü angezeigt. Mit den Tasten ◀ ▶▶ ▶ oder den Zifferntasten 0-9 und +10 lässt sich der gewünschte Titel bzw. die Option auswählen. Bestätigen Sie mit der Taste ENTER oder ENT.

14.3.3 CD-Wiedergabe (Audio, MP3, VCD, SVCD)

EN

Wenn Sie eine CD in den eingeschalteten DVD-Player einlegen, werden die Tracks (Titel) in der vorgegebenen Reihenfolge abgespielt. Verwenden Sie die Tasten **◀** oder **▶**, um einen bestimmten Track abzuspielen.

- PLAY/PAUSE**  Erster Tastendruck (während der Wiedergabe): Wiedergabe wird angehalten.
Zweiter Tastendruck: Wiedergabe wird fortgesetzt.
- STOP / ■** Erster Tastendruck (während der Wiedergabe): Wiedergabe wird beendet; Fortsetzung an derselben Stelle mit Taste **▶||**.
Zweiter Tastendruck: Wiedergabe wird ganz beendet.
- Taste ▶▶** Erster Tastendruck: Schneller Vorlauf
Schneller Vorlauf Wiederholter Tastendruck: die Vorlaufgeschwindigkeit wird nacheinander auf 2x, 4x, 8x, 16x, 32x erhöht. Rückkehr zur Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit mit Taste **▶||**.
- Taste ◀◀** Erster Tastendruck: Schneller Rücklauf
Schneller Rücklauf Wiederholter Tastendruck: die Rücklaufgeschwindigkeit wird nacheinander auf 2x, 4x, 8x, 16x, 32x erhöht. Rückkehr zur Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit mit Taste **▶||**.
- Taste**  Wiederholt einen Track, nacheinander alle Tracks oder schaltet die Wiederholungsfunktion wieder aus.
- Taste ◀◀** Erster Tastendruck: Sprung zum Anfang des aktuellen Tracks oder Kapitels.
Zweiter Tastendruck: Sprung zum Anfang des vorherigen Tracks oder Kapitels.
- Taste ▶▶** Sprung zum Anfang des nächsten Tracks oder Kapitels.

Taste GOTO Ermöglicht die Auswahl einer Position (Zeit oder Track), an der die Wiedergabe gestartet werden soll. Während der CD-Wiedergabe werden nacheinander folgende Optionen angezeigt:

Disc Go To:--:-- Track Go To:--:-- Select Track:--/N

(N ist die Anzahl der Tracks auf der Disc)

Mit den Tasten 0-9 auf der Fernbedienung können Sie die gewünschte Position direkt auswählen.

Taste INFO Zeigt Detailinformationen über die eingelegte Disc an und schaltet die Info-Anzeige wieder aus.

Taste AUDIO Wechselt mit jedem Tastendruck nacheinander zu den folgenden Sound-Effekten:

Mono Left ➔ *Mono Right* ➔ *Stereo*

Halten Sie die Taste für ca. 2 s gedrückt, um die Anzeige zu schließen.

DYON

14.3.4 Picture CD-Wiedergabe

- 1 Legen Sie eine Picture CD ein. Der DVD-Player startet automatisch mit der Wiedergabe.
- 2 Das Basisverzeichnis und verschiedene Unterverzeichnisse werden angezeigt. Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** auf der Fernbedienung ein Verzeichnis aus. Bestätigen Sie die Auswahl mit einer der folgenden Tasten: **▶**, **ENTER**, **PLAY** auf der Fernbedienung oder **▶||**, **ENT** am DVD-Player.
- 3 Die Bildschirmanzeige wechselt zum gewählten Unterverzeichnis. Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** auf der Fernbedienung eine Datei aus. Bestätigen Sie die Auswahl mit einer der folgenden Tasten: **ENTER** auf der Fernbedienung oder **▶||** auf Fernbedienung und DVD-Player.
- 4 Drücken Sie die Taste **◀**, um zum letzten Verzeichnis zurückzukehren. Sie können auch den hellgelben Balken auf das Symbol  .. verschieben. Bestätigen Sie die Auswahl mit einer der folgenden Tasten: **ENTER** auf der Fernbedienung oder **▶||** am DVD-Player.



Hinweis

Auf vielen CDs befinden sich neben Bilddateien noch andere Daten.

- PLAY/PAUSE ▶||** Erster Tastendruck (während der Wiedergabe): Wiedergabe wird angehalten.
Zweiter Tastendruck: Wiedergabe wird fortgesetzt.
- STOP / ■** Tastendruck während der Wiedergabe: Zeigt die Bilddateien als Miniaturbilder an.
Fortsetzen der normalen Wiedergabe mit Taste **PLAY / ▶||**.
- Taste **◀◀** Sprung zur vorherigen Datei
- Taste **▶▶** Sprung zur nächsten Datei

Taste INFO Erster Tastendruck: Zeigt Detailinformationen über die eingelegte Disc an.
 Zweiter Tastendruck: Schließt die Anzeige.

Diese Funktion ist nur im Verzeichnismodus verfügbar.

Taste  Erster Tastendruck: Gibt den Inhalt einer Datei / eines Verzeichnisses im Schleifenmodus wieder.

Wiederholter Tastendruck: Es werden nacheinander folgende Optionen angezeigt:

Repeat One → Repeat Dir → Repeat All → Repeat Off

Repeat One: Spielt die aktuelle Datei wiederholt.

Repeat Dir: Spielt alle Dateien des aktuellen Verzeichnisses.

Repeat All: Spielt wiederholt alle Dateien des aktuellen Verzeichnisses in Original-Reihenfolge.

Repeat Off: Beendet den Wiederholmodus.

Taste MENU Während der Wiedergabe: Wechsel zum Basisverzeichnis.
 Fortsetzen der normalen Wiedergabe mit Taste PLAY/ .

Taste GOTO Während der Wiedergabe **Select : ---- :**
 mit Hilfe der Zifferntasten (0-9) kann eine Datei ausgewählt werden. Bestätigen Sie die Auswahl mit ENTER (Fernbedienung) oder ENT (DVD-Player).

Im Verzeichnismodus: Markieren der aktuellen Datei mit einem gelben Balken; mit Hilfe der Zifferntasten (0-9) kann die gewünschte Datei direkt ausgewählt werden. Bestätigung mit ENTER (Fernbedienung) oder  (DVD-Player).

Drehen von Bildern

Angezeigte Bilder können mit den Richtungstasten ◀ ▶ ▲ ▼ gedreht werden.

Drücken Sie die Taste ▶, um das aktuelle Bild wie dargestellt im Uhrzeigersinn zu drehen.



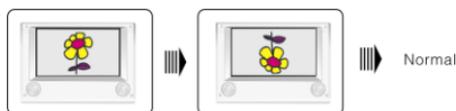
Drücken Sie die Taste ◀, um das aktuelle Bild wie dargestellt entgegen dem Uhrzeigersinn zu drehen.



Drücken Sie die Taste ▼, um das aktuelle Bild wie dargestellt horizontal zu spiegeln.



Drücken Sie die Taste ▲, um das aktuelle Bild wie dargestellt vertikal zu spiegeln.



Hinweis

Bei manchen Picture CDs sind die Funktionen zum Drehen und Zoomen von Bildern wegen konstruktiver Beschränkungen nicht verfügbar.

14.4 DVD Systemeinstellungen

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie die Standardeinstellungen des Systems gemäß Ihren Wünschen ändern können.



Hinweis

Verändern Sie die Systemeinstellungen nur, wenn keine Disc im DVD-Player eingelegt ist oder wenn der Betrieb des DVD-Players vollständig gestoppt wurde.

Ändern Sie die Einstellungen Ihres Systems wie nachfolgend beschrieben:

- 1 Drücken Sie die Taste DVD SETUP auf der Fernbedienung oder am DVD-Player.
- 2 Das Setup-Menü wird angezeigt. Dort können Sie allgemeine Einstellungen, Lautsprechereinstellungen, Digital-Einstellungen, sowie weitere Voreinstellungen festlegen. Sie können das Setup-Menü jederzeit durch erneutes Drücken der Taste DVD SETUP verlassen.
- 3 Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◀ und ▶ auf der Fernbedienung oder am DVD-Player das gewünschte Untermenü aus.
- 4 Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ und ▲ auf der Fernbedienung oder am DVD-Player die gewünschte Option innerhalb des Untermenüs aus.

14.4.1 Allgemeine Einstellungen

-- Allgemeine Einstellungen --

TV-Monitor	Breit
Menüsprache	Deu
Bildschirmschoner	Ein
Letzte Position	Aus

Einstellungen vornehmen:

Markieren Sie die Option mit Hilfe der Tasten ▼ und ▲. Wechseln Sie durch Drücken von OK oder ► zur Optionseinstellung.. Markieren Sie mit Hilfe der Tasten ▼ und ▲ die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie mit OK. Drücken Sie ◀, um die Optionseinstellung zu verlassen.

Menüpunkt

Mögliche Einstellungen

TV - Monitor

Einstellung für das Bildseitenverhältnis.

- **Normal/PS** für DVDs im Format 4:3 PS PanScan
- **Normal/LB** für DVDs im Format 4:3 LB Letterbox
- **Breit** für DVDs im Format 16:9

Menüsprache

Einstellen der Sprache für das Bildschirmmenü.

Mögliche Einstellungen sind English (Standard), German, French, Spanish usw. Wählen Sie „German“ für Deutsch.

Bildschirmschoner

- Ein (Standard)
Der Bildschirmschoner ist eingeschaltet, wenn im DVD Modus keine DVD wiedergegeben wird.
- Aus

Letzte Position

Hier können Sie einstellen, ob die DVD beim nächsten Start dort anfangen soll, wo sie das letzte Mal gestoppt wurde. Diese Funktion können Sie Ein oder Aus stellen.

14.4.2 Audio Einstellung

-- Audioeinstellungen --

Abwärtsmischen

EN

Einstellungen vornehmen:

Markieren Sie die Option mit Hilfe der Tasten ▼ und ▲. Wechseln Sie durch Drücken von OK oder ► zur Optionseinstellung.. Markieren Sie mit Hilfe der Tasten ▼ und ▲ die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie mit OK. Drücken Sie ◀, um die Optionseinstellung zu verlassen.

Menüpunkt

Mögliche Einstellungen

Abwärtsmischen

Mögliche Einstellungen sind **LT/RT** und **Stereo** (Standard). Dadurch wird ein Mehrkanalton für die Wiedergabe aufbereitet und in einen Zweikanalton umgewandelt.



Hinweis

Bei **LT/RT** werden die Audiosignale im Dolby-Format, bei **Stereo** im Stereo-Format ausgegeben.

14.4.3 Bevorzugte Einstellungen

-- Bevorzugte Einstellungen --

TV Typ	Pal
Audio	Deu
Untertitel	Aus
CD/DVD Menü	Deu
Kindersicherung	
Passwort	
Standard	

Einstellungen vornehmen:

Markieren Sie die Option mit Hilfe der Tasten ▼ und ▲. Wechseln Sie durch Drücken von OK oder ► zur Optionseinstellung.. Markieren Sie mit Hilfe der Tasten ▼ und ▲ die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie mit OK. Drücken Sie ◀, um die Optionseinstellung zu verlassen.

**Hinweis**

Zugriff darauf besteht nur dann, wenn keine Disc im DVD-Player eingelegt ist.

Menüpunkt	Mögliche Einstellungen
TV Typ	Einstellen der TV-Norm (NTSC, PAL, Auto)
Audio	Hier wählen Sie die gewünschte Ton-Sprache aus. Mögliche Einstellungen sind English (Standard), French , Spanish , German usw.
Untertitel	Aus oder gewünschte Sprache auswählen, insofern dies durch die DVD unterstützt wird. Mögliche Einstellungen sind English (Standard), French , Spanish , German usw.
CD/DVD Menü	Einstellen der Sprache für das Disc-Menü Mögliche Einstellungen sind English (Standard), French , Spanish , German usw.
Kindersicherung	DVDs können Disc-abhängig nach Inhalten kategorisiert werden. Mit dieser Option können Sie bestimmte Szenen einer Disc oder die gesamte Disc sperren. Legen Sie eine geeignete Einstufung fest. Die Standardeinstellung ist Adult .
Passwort	Die Kindersicherung ist passwortgeschützt. Mit dieser Option kann das Passwort für die Kindersicherung geändert werden. Das Standard-Passwort lautet 8888 .
Standard	Mit dieser Option kann das Gerät auf die Standardeinstellungen (Werkseinstellung) zurückgesetzt werden.

15 Spezifikationen

EN

ATV (PAL, SECAM)	Frequenzgang	48.25MHz ~ 863.25MHz		
	Eingangsimpe	75 Ω		
	Video System	PAL, SECAM		
	Sound System	BG, DK, I, L/L'		
	Teletext	NICAM/A2		
	Max. Senderanzahl	99CH		
DTV (DVB- T/C/T2/S/S2)	Frequenzgang	VHF (50MHz ~ 230 MHz) UHF (474MHz ~ 862 MHz)		
	Eingangsimpe	75 Ω		
	Sender Bandweite	7MHz/8MHz		
	Modulation	DVB-T	COFDM 2K/8K QPSK, 16QAM, 64QAM	
		DVB-S/S2	QPSK, 8PSK	
		DVB-T2	QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM	
		DVB-C	16QAM, 32QAM, 64QAM, 128QAM, 256QAM	
	Video System	MPEG-2 MP@ML, MPEG-2 MP@HL, H.265		
	Sound System	MPEG-1 layer 1/2, DD, DD+, AAC, HE-AAC		
	Basis Funktionen	EPG, Subtitle, LCN, TELETEXT(Europe), MHEG-5(UK)		
	Common Interface	Bulit-In		
Max. Senderanzahl	700CH(DVB-T+DVB-C, dynamic)			
	3500CH(DVB-S/S2, dynamic)			

A	Name des Lieferanten		AXDIA
B	Modellbezeichnung		SIGMA 24 DVD
C	Energieeffizienzklasse		
D	Bildschirmgröße	E	Zentimeter
		F	Zoll
G	Leistungsaufnahme (W)		
H	Jährlicher Energieverbrauch* (kWh)		
I	Leistungsaufnahme im Standbybetrieb (W)		
J	Leistungsaufnahme in ausgeschaltetem Zustand (W)		
K	Bildschirmauflösung		

* Energieverbrauch kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgeräts an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes

Änderung der Spezifikationen, auch ohne Vorankündigung, vorbehalten.

Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte
Dieses Produkt muss am Ende seiner
Gebrauchsfähigkeit ordnungsgemäß entsorgt
werden, eine Entsorgung mit dem Hausmüll ist nicht
statthaft.



Dieses Produkt muss bei den entsprechenden Recycling-Sammelstellen oder dem Fachhändler abgegeben werden, von dem ein gleichartiges Produkt erneut erworben wird. Das Symbol der Mülltonne bestätigt, dass dieses Produkt den Bestimmungen der Umwelt-Richtlinien (2012/19/EU, 2011/65/EU) entspricht und entsprechend ordnungsgemäß entsorgt werden muss. Nähere Einzelheiten zu den Recycling-Sammelstellen erfahren Sie von Ihren örtlichen Behörden. Zuwiderhandlungen werden entsprechend verfolgt.

DYON

16 Glossar

DiSEqC	Digital Satellite Equipment Control; Digitalsystem, mit dem der Empfänger unterschiedliche Komponenten des externen Geräts steuern kann. Wird insbesondere zur Auswahl zwischen mehreren Satellitenpositionen benutzt (z.B. Astra und Eutelsat).
EPG	Elektronische Programmzeitschrift
RF-Anschluss	Koaxialanschluss für LNB-Antennenkabel.
FTA	Free to Air-Dienste (frei empfangbar). Diese Kanäle können ohne Decoder empfangen werden.
LNB	Low Noise Block Verstärker / Konverter; Gerät in der Mitte der Antenne, welches die eingehenden Hochfrequenzsignale von Satelliten in den Niederfrequenzbereich umwandelt und gleichzeitig verstärkt.
Mute	Taste auf der Fernbedienung, mit welcher der Ton vorübergehend stummgeschaltet wird.
OSD	On-Screen Display; Bildschirmmenü zur Steuerung der Funktionen.
PID	Identifizierungsnummer eines empfangenen Datenstreams. Die PIDs gewährleisten, dass ein Kanal vollständig empfangen wird.
Receiver	Empfänger, der Signale von der Antenne in Video- und Audiosignale umwandelt.
SCART	21-poliger Anschluss für Satellitenempfänger und Fernseher.
HDMI	High Definition Multimedia Interface. Anschluss zur Übertragung von Bild und Ton in HD-Qualität.
Y/PB/PR	Anschluss zur Übertragung von Bild in Hoher Qualität nach RGB Farben getrennt
RGB	Getrennte Farbinformationsübertragung (Rot-Grün-Blau)
HD	Hoch auflösendes Fernsehen (High Definition)

Hersteller

Axdia International GmbH
 Formerweg 9
 D-47877 Willich (Germany)

Tel: +49(0) 2154 / 8826-0
 Fax: +49(0) 2154 / 8826-100
 Web: www.dyon.eu

Support-Hotline: +49 (0)2154 / 8826-101

E-Mail: info@axdia.de

17 Garantiebedingungen

Die nachstehenden Bedingungen beinhalten die Voraussetzungen und den Umfang unserer Garantieleistungen und lassen unsere gesetzlichen und vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen unberührt.

EN

Für unsere Produkte leisten wir Garantie gemäß nachfolgenden Bedingungen:

1. Innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum beheben wir unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Garantiebedingungen Schäden oder Mängel am Produkt. Bei einem Mangel oder Defekt, der später als 12 Monate nach dem Kaufdatum festgestellt wird, muß für eine Garantiereparatur ein Fabrikationsfehler nachweislich vorliegen.
Die Garantie erstreckt sich nicht auf Akkus, Batterien und andere Teile, die zu den Verbrauchsgütern zählen, leicht zerbrechliche Teile, wie z.B. Glas oder Kunststoff sowie Defekte aufgrund des normalen Verschleißes. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für die Wert- und Gebrauchstauglichkeit des Produkts unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen, von Wasser sowie allgemein aus anormalen Bedingungen. Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder sonstige unsachgemäße Handhabung, nicht autorisierte Eingriffe in das installierte System oder die Installation von Zusatzsoftware herbeigeführt werden, sind ebenfalls ausgeschlossen.
2. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. AXDIA behält sich das Recht auf Austausch gegen ein gleichwertiges Ersatzgerät vor, falls das eingesandte Produkt innerhalb eines angemessenen Zeit- und Kostenrahmens nicht instand gesetzt werden kann. Ebenso kann das Produkt gegen ein anderes gleichwertiges Modell ausgetauscht werden. Instandsetzungen vor Ort können nicht verlangt werden. Ersetzte bzw. getauschte Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Produkte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Produkte abgestimmt sind.
4. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Produkt.

5. Weitergehende und andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Produkts entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen. Wir haften also nicht für zufällige, indirekte oder sonstige Folgeschäden aller Art, die zu Nutzungseinschränkungen, Datenverlusten, Gewinneinbußen oder Betriebsausfall führen.
6. Sofern das Gerät einen eingebauten Datenspeicher hat, ist der Kunde für eine Datensicherung vor Rücksendung verantwortlich. Axdia haftet nicht für Datenverluste eingesandter Kundengeräte. Axdia behält sich das Recht vor, bei eingesandten Geräten die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Bitte notieren Sie sich daher gegebenenfalls Ihre persönlichen Einstellungen.
7. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Produktes durch den Endkunden erfolgte.

Geltendmachung eines Garantiefalles

1. Um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Kontakt mit dem AXDIA Service-Center über E-Mail, per Fax oder Telefon aufnehmen (support@axdia.de). Ebenso steht Ihnen dafür unser Serviceformular auf unserer Webseite oder auf der Rückseite der Garantiebedingungen zur Verfügung.
2. Das AXDIA Service-Center wird versuchen, Ihr Problem zu diagnostizieren und zu lösen. Wird ein Garantiefall festgestellt, erhalten Sie eine RMA Nummer (Return Material Authorization) und werden gebeten, das Produkt zu AXDIA einzusenden.

ACHTUNG: AXDIA nimmt nur Sendungen an, die mit einer RMA-Nummer versehen sind.

EN

Für die Einsendung des Produktes ist folgendes zu beachten:

1. Die Sendung ist ausreichend frankiert, versichert und transportgerecht einzusenden. Dem Produkt muss das Originalzubehör wie beispielsweise USB-Kabel und Netzteil beigefügt sein, wenn nicht von AXDIA Service-Center anders bestimmt.
2. Die RMA-Nummer ist sichtbar und lesbar von außen auf der Verpackung zu vermerken.
3. Eine Kopie des Kaufbelegs muss als Garantienachweis beigefügt werden.
4. Nach Eingang des eingesandten Produkts leistet AXDIA Garantie gemäß Garantiebedingungen und sendet das Produkt frei Haus versichert zurück.

Außerhalb der Garantie

AXDIA kann einen Serviceanspruch außerhalb der Garantie ablehnen. Willigt AXDIA in einen Service außerhalb der Garantie ein, so werden alle Instandsetzungs- und Transportkosten in Rechnung gestellt. AXDIA nimmt keine Sendungen an, die nicht zuvor von AXDIA durch RMA (Return Material Authorization) genehmigt wurden.